



29 كانون الثاني/يناير 2019

35088/2019/DSG/CER/DPO/WMO-CSI

الرسالة رقم:

1

عدد المرفقات:

الموضوع: دعوة للمشاركة في حلقة عمل لتعزيز مبادرة المنظمة (WMO) للدعم القطري، في جنيف، سويسرا، في الفترة 28 شباط/فبراير - 1 آذار/مارس 2019

الإجراء المطلوب: تأكيد استعدادكم للمشاركة في حلقة العمل في 15 شباط/فبراير 2019 أو قبل ذلك

تحية طيبة وبعد،

نشرف بدعوتكم للمشاركة في حلقة عمل تتشارك في استضافتها المنظمة (WMO) وسويسرا (دائرة الأرصاد الجوية السويسرية (MeteoSwiss) والوكالة السويسرية للتنمية والتعاون) لتعزيز مبادرة المنظمة (WMO) للدعم القطري. وستُعقد حلقة العمل في جنيف في الفترة 28 شباط/فبراير - 1 آذار/مارس 2019.

ويجري اتخاذ زمام مبادرة المنظمة (WMO) للدعم القطري كوسيلة مبتكرة لتعزيز دعم البلدان النامية في تنفيذ الخطة الإستراتيجية للمنظمة (WMO)، وتحديد الغاية الإستراتيجية 4.3 لزيادة الشراكات الفعالة من أجل رطب الصدع في القدرات بشأن خدمات الطقس والمناخ والهيدرولوجيا. وتحقيقاً لهذه الغاية، تسعى مبادرة الدعم القطري إلى زيادة فعالية الاستثمارات في الأرصاد الجوية الهيدرولوجية في البلدان النامية من خلال توفير الدعم الفني وتعزيز الابتكار لتلبية احتياجات عمليات الرصد والنظم التشغيلية المستدامة إلى التمويل.

وتأتي حلقة العمل هذه إلحاقاً بحلقة العمل الأولى التي استضافتها دائرة الأرصاد الجوية بالمملكة المتحدة، في إكستير في يومي 6 و7 أيلول/سبتمبر 2018، والتي استحدثت النهج والمفهوم الأولي لمبادرة المنظمة (WMO) للدعم القطري. وينقسم الغرض من حلقة العمل الثانية إلى شقين: الاشتراك مع المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs) من البلدان المتقدمة والبلدان النامية والشركاء الإنمائيين الدوليين في: '1' استكمال النهج، ومجالات الدعم، ومبادئ تنفيذ مبادرة المنظمة (WMO) للدعم القطري، '2' تعزيز الترتيبات العملية؛ والاتفاق على الخطوات المقبلة للإطلاق المرتقب للمبادرة في 2019.

وسنوافيكم في الوقت المناسب بالبرنامج الكامل للقاء، وبمعلومات عن الترتيبات. وإذا كان لديكم أي أسئلة في غضون ذلك، فلا تترددوا في الاتصال بالسيدة Leontine Kanziemo بالبريد الإلكتروني: lkanziemo@wmo.int.

ويحدوني وطيد الأمل أن تقبلوا هذه الدعوة، وأتطلع إلى تلقي تأكيد مشاركتكم، أنتم أو من يمثلكم، في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 15 شباط/فبراير 2019، بالبريد الإلكتروني: lkanziemo@wmo.int.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

(ب. تالاس)
الأمين العام

المرفق

WEATHER CLIMATE WATER

مبادرة المنظمة (WMO) للدعم القطري

رأب الصدع في القدرات: زيادة الفعالية الإنمائية للاستثمارات في الأرصاد الجوية الهيدرولوجية

ملخص تنفيذي

تقدم هذه المذكرة ملخصاً لمبادرة المنظمة (WMO) للدعم القطري المزمعة، وتعكس المناقشات التي دارت في حلقة العمل التصميمية الأولى التي استضافتها دائرة الأرصاد الجوية بالمملكة المتحدة، في يومي 6 و7 أيلول/سبتمبر 2018 في إكستير. وقد شارك في حلقة العمل الأولى ما يربو على 30 ممثلاً من المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs) من البلدان المتقدمة، والشركاء الإنمائيين الدوليين، بمن فيهم البنك الدولي والصندوق الأخضر للمناخ (GCF) وشركاء ثنائيون. ونقح المشاركون في تلك الحلقة المفهوم الأولي.

ومن المتوقع أن تصبح مبادرة المنظمة (WMO) للدعم القطري لبنة بناء هامة في التحالف من أجل تطوير الأرصاد الجوية الهيدرولوجية. ويتصدر البنك الدولي والمنظمة (WMO) إنشاء التحالف، وقد التزمت المؤسساتان في الاجتماع السنوي لمجموعة البنك الدولي، المعقود في بالي في تشرين الأول/أكتوبر 2018، بإنشاء تحالف في غضون عام. وينتظر أن ينشئ التحالف إطار عمل والتزاماً بزيادة تطوير الأرصاد الجوية الهيدرولوجية وتنسيقها واستدامتها.

ويجري تصميم المبادرة كوسيلة مبتكرة ترمي إلى دعم البلدان النامية في تنفيذ الخطة الإستراتيجية للمنظمة (WMO) للفترة 2020-2023، التي تتضمن غاية إستراتيجية تستهدف رأب الصدع في القدرة على تقديم خدمات الطقس والمناخ والهيدرولوجيا، من خلال إقامة شراكات فعالة.

وتسعى مبادرة المنظمة (WMO) للدعم القطري إلى زيادة الفعالية الإنمائية للاستثمارات في الأرصاد الجوية الهيدرولوجية¹ في البلدان النامية. ولهذا الغرض، ستقدم المبادرة دعماً فنياً يتجاوز المشاريع، وستعزز الابتكار لتلبية الاحتياجات التمويلية لعمليات الرصد والنظم التشغيلية المستدامة. وبمزيد من التحديد، ستدعم المبادرة المرافق الوطنية (NMHSs) في البلدان النامية وشركائها الإنمائيين الدوليين فيما يلي:

- تهيئة بيئة مواتية للاستثمارات المستدامة في الأرصاد الجوية الهيدرولوجية، بما في ذلك دعم المرافق الوطنية (NMHSs) في تنسيق دعم الشركاء الدوليين؛
- تزويد المنظمة (WMO) باستعراض فني للمشاريع التي يقترحها الأعضاء والشركاء الإنمائيون الدوليون. وستستعرض المنظمة (WMO) كيف تعزز المشاريع المزمعة بانتظام النظم التشغيلية وتقديم الخدمات وقدرة المرافق الوطنية (NMHSs). وقد طلب عدد من الشركاء، منهم الصندوق الأخضر للمناخ (GCF) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP)، هذا الدعم؛

¹ يشير مصطلح "الاستثمارات في الأرصاد الجوية الهيدرولوجية" إلى استثمارات تدعم قدرات وخدمات الأرصاد الجوية والمناخ.

• الوصل بين عناصر تطوير القدرات من خلال تقديم الدعم لرأب الصدع في القدرات على المدى القصير، وتوفير المراقبة على المدى الطويل، وإقامة منصة المعارف للتحالف من أجل تطوير الأرصاد الجوية الهيدرولوجية، على أن توفر قاعدة بيانات للمحات القطرية الأساس لهذا؛

• تقصي الفرص التي يمكن إتاحتها لكل بلد بشأن التعاون بين القطاعين العام والخاص لدعم البلدان النامية في ترجمة إطار سياسات المنظمة (WMO) بشأن التعاون بين القطاعين العام والخاص، الذي اعتمده الدورة السبعون للمجلس التنفيذي في حزيران/ يونيو 2018، إلى ممارسة عملية؛

• تقصي خيارات التمويل المبتكر والمستدام لعمليات الرصد والنظم التشغيلية.

وستقدم مبادرة المنظمة (WMO) للدعم القطري دعماً تكميلياً وحثيثاً وقائماً على الطلب. ولن تستخدم موارد مبادرة الدعم القطري إلا في حالة عدم توافر مصادر تمويل أخرى.

وسيقدم الدعم من خلال آلية المنظمة (WMO) للخدمات الاستشارية، التي ترمي إلى تسخير المعارف والخبرات المستقاة من الشبكة المؤسسية الكبيرة التي تمتلكها المنظمة (WMO)، على نحو منظم وبكفاءة.

وتسعى هذه المبادرة إلى حشد الموارد من شركاء ثنائيين لتقديم الدعم للمرافق الوطنية (NMHSS) في البلدان النامية.

ومن المزمع إطلاق مبادرة الدعم القطري خلال المؤتمر العالمي الثامن عشر للأرصاد الجوية في حزيران/ يونيو 2019.